

Diese Bekanntmachung auf der TED-Website: <http://ted.europa.eu/udl?uri=TED:NOTICE:395811-2013:TEXT:DE:HTML>

**Luxemburg-Luxemburg: Handbücher über Statistikbereiche, die für die Kernaktivitäten von Eurostat maßgeblich sind, insbesondere im Zusammenhang mit den wichtigsten europäischen Wirtschaftsindikatoren PEEIS  
2013/S 228-395811**

**Bekanntmachung vergebener Aufträge**

**Dienstleistungen**

Richtlinie 2004/18/EG

**Abschnitt I: Öffentlicher Auftraggeber**

**I.1) Name, Adressen und Kontaktstelle(n)**

Europäische Kommission, Eurostat  
rue Alcide de Gasperi  
Zu Händen von: Laurs Nørlund  
2920 Luxemburg  
LUXEMBURG  
E-Mail: [estat-financial-cell-dir-c-d@ec.europa.eu](mailto:estat-financial-cell-dir-c-d@ec.europa.eu)

**Internet-Adresse(n):**

Hauptadresse des öffentlichen Auftraggebers: <http://ec.europa.eu/eurostat>

**I.2) Art des öffentlichen Auftraggebers**

Europäische Institution/Agentur oder internationale Organisation

**I.3) Haupttätigkeit(en)**

Sonstige: Statistiken.

**I.4) Auftragsvergabe im Auftrag anderer öffentlicher Auftraggeber**

Der öffentliche Auftraggeber beschafft im Auftrag anderer öffentlicher Auftraggeber: nein

**Abschnitt II: Auftragsgegenstand**

**II.1) Beschreibung**

**II.1.1) Bezeichnung des Auftrags**

Handbücher über Statistikbereiche, die für die Kernaktivitäten von Eurostat maßgeblich sind, insbesondere im Zusammenhang mit den wichtigsten europäischen Wirtschaftsindikatoren PEEIS.

**II.1.2) Art des Auftrags und Ort der Ausführung, Lieferung bzw. Dienstleistung**

Dienstleistungen  
Dienstleistungskategorie Nr 10: Markt- und Meinungsforschung  
Hauptort der Ausführung, Lieferung oder Dienstleistungserbringung: Geschäftsräume des Auftragnehmers.  
NUTS-Code

**II.1.3) Angaben zur Rahmenvereinbarung oder zum dynamischen Beschaffungssystem (DBS)**

**II.1.4) Kurze Beschreibung des Auftrags oder Beschaffungsvorhabens**

Handbücher über Statistikbereiche, die für die Kernaktivitäten von Eurostat maßgeblich sind, insbesondere im Zusammenhang mit den wichtigsten europäischen Wirtschaftsindikatoren PEEIS.

**II.1.5) Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)**

79330000

- II.1.6) **Angaben zum Beschaffungsübereinkommen (GPA)**  
Auftrag fällt unter das Beschaffungsübereinkommen (GPA): ja
- II.2) **Endgültiger Gesamtauftragswert**
- II.2.1) **Endgültiger Gesamtauftragswert**  
Wert: 95 000 EUR  
ohne MwSt

**Abschnitt IV: Verfahren**

- IV.1) **Verfahrensart**
- IV.1.1) **Verfahrensart**  
Offen
- IV.2) **Zuschlagskriterien**
- IV.2.1) **Zuschlagskriterien**  
das wirtschaftlich günstigste Angebot in Bezug auf
1. Verständnis. Gewichtung 10
  2. technischer Ansatz und Methodik. Gewichtung 40
  3. Arbeits- und Zeitplan. Gewichtung 10
  4. Managementplanung. Gewichtung 30
  5. Qualitätssicherungsmaßnahmen. Gewichtung 10
- IV.2.2) **Angaben zur elektronischen Auktion**  
Eine elektronische Auktion wurde durchgeführt: nein
- IV.3) **Verwaltungsangaben**
- IV.3.1) **Aktenzeichen beim öffentlichen Auftraggeber**  
04241.2013.003.
- IV.3.2) **Frühere Bekanntmachung(en) desselben Auftrags  
Auftragsbekanntmachung**  
Bekanntmachungsnummer im ABI: [2013/S 119-202158](#) vom 21.6.2013

**Abschnitt V: Auftragsvergabe**

- Auftrags-Nr: 04241.2013.003-2013.537
- Los-Nr: 1 - Bezeichnung: Handbücher über Statistikbereiche, die für die Kernaktivitäten von Eurostat maßgeblich sind, insbesondere im Zusammenhang mit den wichtigsten europäischen Wirtschaftsindikatoren PEEIS
- V.1) **Tag der Zuschlagsentscheidung:**  
27.9.2013
- V.2) **Angaben zu den Angeboten**  
Anzahl der eingegangenen Angebote: 2
- V.3) **Name und Anschrift des Wirtschaftsteilnehmers, zu dessen Gunsten der Zuschlag erteilt wurde**  
Hendyplan SA  
4, rue Pierre de Coubertin  
1358 Luxemburg  
LUXEMBURG
- V.4) **Angaben zum Auftragswert**  
Endgültiger Gesamtauftragswert:  
Wert: 95 000 EUR  
ohne MwSt

**V.5) Angaben zur Vergabe von Unteraufträgen**

Es können Unteraufträge vergeben werden: ja

Wert oder Anteil des Auftrags, der an Dritte vergeben werden soll:

Anteil: 68 %

**Abschnitt VI: Weitere Angaben**

**VI.1) Angaben zu Mitteln der Europäischen Union**

Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der Europäischen Union finanziert wird: nein

**VI.2) Zusätzliche Angaben:**

**VI.3) Rechtsbehelfsverfahren/Nachprüfungsverfahren**

**VI.3.1) Zuständige Stelle für Rechtsbehelfs-/Nachprüfungsverfahren**

Gericht der Europäischen Union

2920 Luxemburg

LUXEMBURG

E-Mail: [generalcourt.registry@curia.europa.eu](mailto:generalcourt.registry@curia.europa.eu)

Internet-Adresse: <http://curia.europa.eu>

**VI.3.2) Einlegung von Rechtsbehelfen**

Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: binnen 2 Monaten ab Mitteilung an den Kläger oder, in Ermangelung dessen, ab dem Zeitpunkt der Kenntnisnahme. Eine Beschwerde beim Europäischen Bürgerbeauftragten bewirkt weder die Unterbrechung dieses Zeitraums noch den Beginn eines neuen Zeitraums für die Einlegung von Rechtsbehelfen.

**VI.3.3) Stelle, die Auskünfte über die Einlegung von Rechtsbehelfen erteilt**

**VI.4) Tag der Absendung dieser Bekanntmachung:**

13.11.2013